

Gabriel Orlando Quiñones Maldonado

A Jornada da Língua Portuguesa

Uma História Fascinante para Estudantes
Universitários de Português como Língua
Estrangeira



Maldonado, Gabriel Orlando Quiñones. A Jornada da Língua Portuguesa: Uma História Fascinante para Estudantes Universitários de Português como Língua Estrangeira. 1. Ed. France : Bookelis, 2023.

Ce livre a été publié sur www.bookelis.com

ISBN : 979-10-424-2290-5

© Gabriel Orlando Quiñones Maldonado

Tous droits de reproduction, d'adaptation et de traduction,
Intégrale ou partielle réservés pour tous pays.

L'auteur est seul propriétaire des droits et responsable du contenu de ce livre.

| | |
|--|-----------|
| INTRODUÇÃO..... | 1 |
| CAPÍTULO 1..... | 3 |
| HISTÓRIA DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 3 |
| 1.1 O SURGIMENTO DO PORTUGUÊS..... | 4 |
| 1.2 AS INFLUÊNCIAS PRÉ-ROMÂNICAS..... | 6 |
| 1.3 A INFLUÊNCIAS DO LATIM VULGAR..... | 7 |
| 1.4 A FORMAÇÃO DA LÍNGUA PORTUGUESA MEDIEVAL..... | 9 |
| 1.5 A EXPANSÃO E ESTABILIZAÇÃO DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 10 |
| CAPÍTULO 2..... | 13 |
| EVOLUÇÃO FONÉTICA DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 13 |
| 2.1 A FONÉTICA DO LATIM AO PORTUGUÊS..... | 14 |
| 2.2 AS FONÉTICAS AO LONGO DOS SÉCULOS..... | 15 |
| 2.3 OS SONS ESPECÍFICOS DO PORTUGUÊS..... | 18 |
| 2.4 A ACENTUAÇÃO E PRONÚNCIA DAS PALAVRAS..... | 20 |
| CAPÍTULO 3..... | 22 |
| ORIGEM E A INFLUÊNCIA DO LATIM NO PORTUGUÊS..... | 22 |
| 3.1 A ROMANIZAÇÃO DA PENÍNSULA IBÉRICA..... | 23 |
| 3.2 AS CONTRIBUIÇÕES DO LATIM PARA O VOCABULÁRIO..... | 24 |
| 3.3 O LATIM COMO BASE PARA A GRAMÁTICA PORTUGUESA..... | 26 |
| CAPÍTULO 4..... | 28 |
| O PAPEL DOS COLONIZADORES NA FORMAÇÃO DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 28 |
| 4.1 A EXPANSÃO MARÍTIMA PORTUGUESA..... | 29 |
| 4.2 AS INFLUÊNCIAS LINGÜÍSTICAS DAS COLÔNIAS..... | 30 |
| 4.3 AS LÍNGUAS CRIOLAS E PIDGIN..... | 32 |
| 4.4 O PORTUGUÊS COMO LÍNGUA COLONIAL..... | 34 |
| CAPÍTULO 5..... | 36 |
| VARIAÇÕES REGIONAIS DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 36 |
| 5.1 A DIVERSIDADE LINGÜÍSTICA NO ESPAÇO LUSÓFONO..... | 37 |
| 5.2 AS VARIAÇÕES FONÉTICAS REGIONAIS..... | 38 |

| | |
|---|-----------|
| 5.3 AS VARIAÇÕES LEXICAIS E GRAMATICAIS..... | 40 |
| 5.4 AS INFLUÊNCIAS CULTURAIS NAS DIFERENTES REGIÕES..... | 42 |
| CAPÍTULO 6..... | 44 |
| INFLUÊNCIAS LINGUÍSTICAS NO PORTUGUÊS BRASILEIRO..... | 44 |
| 6.1 A PRESENÇA DO TUPI-GUARANI..... | 45 |
| 6.2 AS INFLUÊNCIAS AFRICANAS E INDÍGENAS..... | 46 |
| 6.3 AS INFLUÊNCIAS EUROPEIAS..... | 48 |
| 6.4 OS EMPRÉSTIMOS LINGUÍSTICOS NO BRASIL..... | 49 |
| CAPÍTULO 7..... | 52 |
| A PRESENÇA DO PORTUGUÊS NA LITERATURA MUNDIAL..... | 52 |
| 7.1 OS GRANDES AUTORES LUSÓFONOS..... | 53 |
| 7.2 AS OBRAS LITERÁRIAS EM PORTUGUÊS..... | 54 |
| 7.3 AS TRADUÇÕES E ADAPTAÇÕES..... | 56 |
| 7.4 O IMPACTO DA LITERATURA PORTUGUESA NO CENÁRIO MUNDIAL..... | 58 |
| CAPÍTULO 8..... | 61 |
| A INFLUÊNCIA DE OUTRAS LÍNGUAS NO LÉXICO DO PORTUGUÊS..... | 61 |
| 8.1 AS LÍNGUAS ROMÂNICAS E O LÉXICO DO PORTUGUÊS..... | 62 |
| 8.2 AS CONTRIBUIÇÕES DAS LÍNGUAS INDÍGENAS..... | 63 |
| 8.3 OS EMPRÉSTIMOS LINGUÍSTICOS DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS..... | 65 |
| 8.4 O NEOLOGISMO E A EVOLUÇÃO DO LÉXICO..... | 66 |
| CAPÍTULO 9..... | 69 |
| A IMPORTÂNCIA DA LÍNGUA PORTUGUESA NA COMUNICAÇÃO INTERNACIONAL..... | 69 |
| 9.1 O PORTUGUÊS COMO LÍNGUA OFICIAL..... | 70 |
| 9.2 A INFLUÊNCIA DO PORTUGUÊS NA DIPLOMACIA..... | 71 |
| 9.3 A PRESENÇA DO PORTUGUÊS NA MÍDIA MUNDIAL..... | 72 |
| 9.4 O ENSINO DO PORTUGUÊS COMO LÍNGUA ESTRANGEIRA..... | 74 |
| CAPÍTULO 10..... | 77 |
| ASPECTOS SOCIOLINGUÍSTICOS DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 77 |
| 10.1 AS VARAÇÕES SOCIAIS DO PORTUGUÊS..... | 78 |
| 10.2 O PORTUGUÊS COMO LÍNGUA DE IDENTIDADE..... | 79 |
| 10.3 O BILINGUISMO E O MULTILINGUISMO NO CONTEXTO LUSÓFONO..... | 81 |
| 10.4 AS POLÍTICAS LINGUÍSTICAS E A PRESERVAÇÃO DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 82 |

| | |
|--|-----|
| CAPÍTULO 11 | 85 |
| A PADRONIZAÇÃO DA LÍNGUA PORTUGUESA E SUAS VARIANTES | 85 |
| 11.1 A NORMA CULTA E O PADRÃO ESCRITO..... | 86 |
| 11.2 AS DIVERGÊNCIAS ENTRE AS VARIANTES DO PORTUGUÊS..... | 87 |
| 11.3 A PADRONIZAÇÃO ORTOGRÁFICA..... | 89 |
| 11.4 O ACORDO ORTOGRÁFICO DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 90 |
| CONCLUSÃO | 93 |
| RECAPITULAÇÃO DOS PRINCIPAIS PONTOS ABORDADOS..... | 93 |
| IMPORTÂNCIA DA LÍNGUA PORTUGUESA NO CONTEXTO MUNDIAL..... | 95 |
| REFLEXÕES SOBRE A JORNADA DA LÍNGUA PORTUGUESA..... | 96 |
| REFERÊNCIAS | 99 |
| FONTES UTILIZADAS PARA O DESENVOLVIMENTO DO LIVRO..... | 99 |
| Bibliografia recomendada..... | 101 |

Introdução

Bem-vindos à fascinante jornada da língua portuguesa! Neste livro, exploraremos a rica história dessa língua que nos conecta e nos une como falantes e estudantes. Preparem-se para descobrir os caminhos percorridos pelo português ao longo dos séculos e as influências que moldaram a sua evolução.

A história da língua portuguesa remonta aos primórdios da Península Ibérica, onde as raízes do latim vulgar se estabeleceram. Com o passar dos anos, o português foi se desenvolvendo e adquirindo características fonéticas próprias, diferenciando-se de outras línguas românicas. Exploraremos as mudanças fonéticas que ocorreram ao longo do tempo e seus efeitos regionais, que deram origem às variações linguísticas que conhecemos hoje.

Ao longo de sua história, o português foi influenciado por diversas línguas e culturas. No Brasil, por exemplo, a presença dos colonizadores portugueses e as interações com indígenas e africanas moldaram o português brasileiro, tornando-o único e vibrante. Veremos como essas intervenções moldaram nosso vocabulário e a forma como nos comunicamos.

Além disso, exploraremos a atuação do português na literatura mundial. Grandes escritores lusófonos como Camões, Machado de Assis e Fernando Pessoa deixaram um legado imensurável, disseminando a beleza e a riqueza da língua portuguesa pelo mundo.

Também discutiremos a importância da língua portuguesa na comunicação internacional. Como uma das línguas mais faladas do mundo, o português desempenha um papel fundamental nas relações internacionais e no comércio global.

Aspectos sociolinguísticos e a padronização da língua portuguesa também serão abordados, juntamente com suas variantes. Compreenderemos como a língua se adapta e se transforma em diferentes contextos sociais e regionais.

Preparem-se para embarcar nessa jornada fascinante pela língua portuguesa. A cada página, desvendaremos os segredos e encantos dessa língua que nos une e nos conecta. Estudantes de história da língua portuguesa, evolução fonética, variações regionais, manifestações linguísticas, origem e herança do latim, papel dos colonizadores, presença na literatura mundial, empréstimos de outras línguas no vocabulário, importância na comunicação internacional, aspectos sociolinguísticos e padronização, estejam prontos para uma jornada enriquecedora e apaixonante!

Capítulo 1

História da língua portuguesa